FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158

CINQUIÈ DU C

Page 13 6801

Province de Québec — District No. 158 — Drummond — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans le Parroisse de L'Avenir (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Xavier Charpentier — Enumerator. / Recenseur.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | | | WAGE-EARNERS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in foundry shop", "in dairy store", etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in cents per week. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in cents per week of pupils over 15 years of age at school or college or University. | Blind. |
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | EMPLOYÉS. | | | | | | | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | |
| Maisons. | Familles, ménages ou institutions. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N°. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N°. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte ou sans rémunération. | Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "à l'usine", "à la fonderie", "au magasin", "à la laiterie", etc. | Nombre de semaines données au travail à gages ou au métier. | Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres travaux. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu. | Taux de paie par heure pour personne employée à l'heure—Cents. | Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en cents par semaine, de l'élève âgé de plus de 15 ans fréquentant l'école ou l'université. | Aveugle. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 |
| 120 | 120 | Delphis Lareau | L'Avenir | M | Chef | M | Février | 1859 | 52 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | | | | | | 42 | | 60 | | 200 | | | | | | Oui | Oui | Fr. | | |
| | | Loretta " | L'Avenir | F | Epouse | M | Mars | 1858 | 53 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr. | | |
| 121 | 121 | Kelly Fred | L'Avenir | M | Chef | S | Mars | 1888 | 23 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Journalier | 1-9-00 | | Non | | | 42 | | 60 | | 200 | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Delphert " | L'Avenir | M | Frère | S | Décembre | 1890 | 20 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Journalier | 1-9-00 | | Non | | | 43 | | 60 | | 200 | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Jean Kelly | L'Avenir | M | Fils | S | Mars | 1909 | 2 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Delina " | L'Avenir | F | Belle-Fille | M | Janvier | 1890 | 21 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 122 | 122 | Ernest Lamadeleine | L'Avenir | M | Chef | M | Juin | 1880 | 31 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Charpentier | 1-6-03 | | Non | | | 20 | | 60 | | 140 | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Delina " | L'Avenir | F | Epouse | M | Juil. | 1886 | 24 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Ménagère | 1-9-8-6 | | Non | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Robert " | L'Avenir | M | Fils | S | Juin | 1906 | 4 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Lorenda " | L'Avenir | M | Fils | S | Juin | 1908 | 2 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 123 | 123 | Ernest Lareau | L'Avenir | M | Chef | M | Juillet | 1877 | 34 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Journalier | 1-9-00 | | Non | | | 50 | | 60 | | 200 | | | 1000 | 52 | 12.00 | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Blanche " | L'Avenir | F | Epouse | M | Septembre | 1883 | 27 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | 50 | | 60 | | 200 | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Fidélité " | L'Avenir | F | Belle-Mère | Veuve | Octobre | 1852 | 58 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. | | |
| 124 | 124 | Delphis Lareau | L'Avenir | M | Chef | M | Janvier | 1852 | 59 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | 1-9-00 | | Non | | | 42 | | 60 | | 200 | | | 1200 | 52 | 24.00 | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Rosaire " | L'Avenir | M | Fils | S | Février | 1886 | 25 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Journalier | 1-9-00 | | Non | | | 42 | | 60 | | 200 | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 125 | 125 | Cote Emma | L'Avenir | M | Chef | M | Mai | 1866 | 45 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Marie " | L'Avenir | F | Epouse | M | Mars | 1870 | 41 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Conrad " | L'Avenir | M | Fils | S | Janvier | 1894 | 17 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Irène " | L'Avenir | F | Fille | S | Mai | 1900 | 11 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Ernestine " | L'Avenir | F | Fille | S | Août | 1902 | 8 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Yvonne " | L'Avenir | F | Fille | S | Juin | 1904 | 6 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Aglaé " | L'Avenir | F | Fille | S | Septembre | 1905 | 5 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Léopold " | L'Avenir | M | Fils | S | Janvier | 1908 | 3 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Fernand " | L'Avenir | M | Fils | S | Juin | 1910 | 1 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 126 | 126 | Fréchette Joseph | L'Avenir | M | Chef | M | Octobre | 1866 | 45 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Louisa " | L'Avenir | F | Epouse | M | Octobre | 1866 | 45 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. | | |
| | | Laura " | L'Avenir | F | Fille | S | Mai | 1888 | 23 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. | | |
| | | Marie Rose " | L'Avenir | F | Fille | S | Septembre | 1892 | 18 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. | | |
| | | Odette Catherine " | L'Avenir | F | Fille | S | Novembre | 1893 | 16 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Couturière | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. | | |
| | | Léopold Ernest " | L'Avenir | M | Fils | S | Juin | 1895 | 14 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Etudiant | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | " Charles " | L'Avenir | M | Fils | S | Septembre | 1900 | 10 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Etudiant | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | " Joseph " | L'Avenir | M | Fils | S | Mars | 1902 | 9 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Etudiant | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 127 | 127 | Pierre Mercier | L'Avenir | M | Chef | M | Août | 1867 | 44 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Agent Colonisation | 0-9-05 | | Non | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Espérance " | L'Avenir | F | Epouse | M | Juin | 1868 | 43 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Lucien " | L'Avenir | M | Fils | S | Mars | 1897 | 12 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Gabriel " | L'Avenir | M | Fils | S | Janvier | 1902 | 9 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Maurice " | L'Avenir | M | Fils | S | Septembre | 1905 | 5 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. | | |
| 128 | 128 | Bergeron Thomas | L'Avenir | M | Chef | Veuf | Juin | 1848 | 63 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | 2-0-06 | | Non | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Thérèse " | L'Avenir | F | Fille | S | Janvier | 1881 | 30 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Stella " | L'Avenir | F | Fille | S | Août | 1886 | 25 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 129 | 129 | Courchaine Ernest | L'Avenir | M | Chef | S | Août | 1889 | 22 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 130 | 130 | Grandmont Joseph | L'Avenir | M | Chef | M | Juin | 1858 | 53 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Entrepreneur | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Marguerite " | L'Avenir | F | Epouse | M | Décembre | 1858 | 52 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Ernest " | L'Avenir | M | Fils | S | Décembre | 1884 | 26 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Jeanne " | L'Avenir | F | Fille | M | Janvier | 1890 | 21 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Louis " | L'Avenir | M | Gendre | M | Mars | 1886 | 25 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Journalier | 0-9-00 | | Non | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| 131 | 131 | Normandeau Jos | L'Avenir | M | Chef | M | Mars | 1888 | 23 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |
| | | Gérard " | L'Avenir | M | Gendre | M | Avril | 1886 | 25 | Can. | | | Canadien Français | Canadienne | Cath. Rom. | Journalier | 0-9-00 | | Non | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr. & A. | | |